



مصرف التجارة والتنمية

2015

التقرير السنوي
التاسع عشر

مصرف التجارة والتنمية

التقرير السنوي التاسع عشر

2015

The nineteenth Annual Report

BANK OF COMMERCE & DEVELOPMENT



BANK OF COMMERCE
& DEVELOPMENT

2015

THE NINETEENTH
ANNUAL REPORT



مصرف التجارة والتنمية

شركة مساهمة ليبية
أول وأكبر مصرف خاص في ليبيا



2015

التقرير السنوي
التاسع عشر

إشراف

الأستاذ/ جمال الطيب عبد الملك

إعداد التقرير السنوي

السيد / وسيم عبدالله الزوي

السيد / وليد عبد اللطيف الورفلي

السيد / عبد العاطي هاشم الورفلي

مصرف التجارة والتنمية

أول وأكبر مصرف خاص في ليبيا





الفهرس

- 08 مجلس الإدارة
- 11 كلمة رئيس مجلس الإدارة
- 12 أولاً: أهم مؤشرات الميزانية
- 14 ثانياً: العمليات المصرفية
- 18 ثالثاً: الموارد البشرية
- 19 رابعاً: بطاقات الدفع الالكترونية
- 20 خامساً: الائتمان
- 20 سادساً: الوحدات الجديدة
- 21 سابعاً: نتيجة أعمال السنة المالية المنتهية 2015/12/31 ميلادية

مصرف التجارة والتنمية

شركة مساهمة ليبية

تأسس طبقاً للقانون رقم (1) لسنة 1993 وتعديلاته بشأن المصارف والنقد والإئتمان وفقاً للآتي:

1. قرار أمين اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والمالية رقم (234) لسنة 1993م.
2. قرار أمين اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والإقتصاد والتجارة رقم (529) لسنة 1994م.
3. سجل في السجل التجاري تحت رقم (9515) بتاريخ 1995/11/9.

إفتتح المصرف رسمياً بتاريخ 9/6/1996 ف.
إنضم كعضو في إتحاد المصارف العربية بتاريخ 1/5/1996.
إنضم كعضو في جمعية المصارف الليبية بتاريخ 10/8/1996.
إنضم كعضو في إتحاد المصارف المغاربية بتاريخ 30/5/1998.

رأس المال

105.000.000.00 د.ل. (مائة و خمسة مليون ديناراً ليبياياً).

المساهمون

عدد: (2667) أفراد طبيعيين.
عدد: (37) جهة إعتبارية.



8. فرع زيتن الرئيسي
المبنى الإستثماري للقيادات الشعبية- شارع مصراتة -
زيتن
هاتف: +218- 51- 4627716
بريد مصور: +218- 51- 4627720

9. فرع ذات العماد
عمارات ذات العماد - برج رقم 1 - طرابلس
هاتف: +218- 21- 3350530
بريد مصور: +218- 21- 3350206

10. فرع سرت الرئيسي
هاتف: +218- 545250043 / +218- 545250044

11. فرع درنة الرئيسي
هاتف: +218- 81-2635373 / +218- 81-2635374

12. فرع الخمس الرئيسي
محلة بن جحا - بجوار مجمع المحاكم
هاتف: +218- 53260579 / +218- 53621867
+218- 532621780

13. فرع الهواري
طريق الهواري - بنغازي
هاتف: +218 61- 224 0347
بريد مصور: +218- 61- 2241781
ص.ب: 9054

14. فرع بن عاشور
طرابلس، حي بن عاشور، شارع جعفر بن ابي طالب
هاتف: +218 21- 3631220
بريد مصور: +218- 21- 6331238

الوكالات

1. وكالة الدعوة الإسلامية
مبنى جمعية الدعوة الإسلامية - بنغازي
هاتف: +218- 61- 9082057
بريد مصور: +218- 61- 9081482

2. وكالة برج طرابلس
برج الفاتح - الدور الثاني - مكتب رقم 1 - طرابلس
هاتف: +218- 21- 3351115 / 335117
بريد مصور: +218- 21- 3351118 / 335119

3. وكالة غوط الشعال
مركز زرقاء اليمامة - رقم 2 - غوط الشعال - طرابلس
هاتف: +218- 21- 4838762 / 4838758
بريد مصور: +218- 21- 4838762

الإدارة العامة - بنغازي
برج مصرف التجارة والتنمية - شارع جمال عبد الناصر -
البركة - بنغازي
مبرق (تلكس): BCD HOLY
ص.ب: 9045
هاتف: +218-61-9097300
بريد مصور: +218-61-2242111
الرقم الخدمي: Ext 1478 داخلي
(الشؤون الإدارية: 1009 . المساهمين: 1023)
بريد إلكتروني: info@bcd.ly
السويفت: CDBLLYLT

الفروع

1. فرع بنغازي الرئيسي
عمارة برج المختار - شارع جمال عبد الناصر - بنغازي
ص.ب: 9160
هاتف: +218-61-908 0555 / 9097361
بريد مصور: +218- 61- 908 0444

2. فرع طرابلس الرئيسي
شارع النصر - محلة بومشماشة - طرابلس
ص.ب: 91210
هاتف: +218-21- 3335846 / 3335477
بريد مصور: +218- 21- 333 5846 / 3335477

3. فرع مصراتة الرئيسي
المعرض الصناعي الدائم - بجوار الجامع العالي - مصراتة
ص.ب: 78
هاتف: +218- 51- 629 551 / 629 550
بريد مصور: +218- 51- 629 538

4. فرع طبرق الرئيسي
مبنى مصرف التجارة والتنمية - طبرق
ص.ب: 28/86
هاتف: +218- 87- 76294025
بريد مصور: +218- 87- 621 208

5. فرع الزاوية الرئيسي
عمارة الأملك - شارع عقبة بن نافع - الزاوية
ص.ب: 120
هاتف: +218- 23- 057620-164620
بريد مصور: +218 23 620 195

6. فرع البيضاء الرئيسي
هاتف: +218- 87- 635694
بريد مصور: +218- 87- 635694

7. فرع راس لانوف
المنطقة الصناعية
هاتف: +218- 54- 3843010
هاتف: +218- 54- 3843011
بريد مصور: +218- 54- 3843012



14. وكالة الأطفال
حي الحدائق - بنغازي
هاتف: +218- 61- 2241782
بريد مصور: +218- 61- 2241781

15. وكالة زواره
شارع جمال عبد الناصر - الطريق
الساحلي - زواره
هاتف: +218- 25220133
بريد مصور: +218- 25220134

16. وكالة إجدابيا
شارع بنغازي - إجدابيا
هاتف: +218- 64- 628670
بريد مصور: +218- 64- 628671

17. وكالة المدار
المدينة الرياضية - طرابلس
هاتف: +218- 91- 90539
بريد مصور: +218- 91- 90540

18. وكالة الفويهات
بنغازي
هاتف: +218- 61- 2239925
بريد مصور: +218- 61- 2239924

19. وكالة الوحدة العربية
بنغازي
هاتف: +218- 61- 2239169
بريد مصور: +218- 61- 2239206

20. وكالة سوق الجمعة
طرابلس
هاتف: +218- 21- 353946
بريد مصور: +218- 21- 3513997

21. وكالة تاجوراء
تاجوراء الوسطى الشارع المزدوج
هاتف: +218- 21- 3690937
+218- 21- 3690137 /

مراكز رجال الأعمال

1. مركز رجال الأعمال
عمارات ذات العماد - برج رقم 1 - طرابلس
هاتف: +218- 21- 3350205
بريد مصور: +218- 21- 3350200

2. مركز رجال الأعمال
مبنى جمعية الدعوة الإسلامية | بنغازي
هاتف: +218- 61- 9082057
بريد مصور: +218- 61- 9081482

4. وكالة الفروسية
مجمع نادي الفروسية الإستثماري - محلة
الجزيرة - بنغازي
هاتف: +218- 61- 9082057
بريد مصور: +218- 61- 9081482

5. وكالة قرقارش
حي الأندلس - طرابلس
هاتف: +218- 4841532 / 214841531
بريد مصور: +218- 214841533

6. وكالة قصر حمد
مصراته
هاتف: +218- 51- 2743024
بريد مصور: +218- 51- 2743023

7. وكالة مطار بنينا الدولي
مطار بنينا الدولي - بنغازي
هاتف: +218- 61- 9081483
بريد مصور: +218- 61- 9081483

8. وكالة امساعد الحدودية
مبنى أمانة المؤتمر سابقاً - مساعد
هاتف: +218- 87- 629404
بريد مصور: +218- 87- 629404

9. وكالة مطار طرابلس العالمي
مطار طرابلس العالمي - طرابلس
هاتف: +218- 225634644
بريد مصور: +218- 22634645

10. وكالة البركة
برج مصرف التجارة والتنمية -
شارع جمال عبد الناصر - بنغازي
هاتف: +218- 61- 2239210
بريد مصور: +218- 61- 2239210

11. وكالة الحدائق
الفويهات - بنغازي
هاتف: +218- 61-2233516
بريد مصور: +218- 61-2239823

12. وكالة الفندق الكبير
الفندق الكبير - طرابلس
هاتف: +218- 21- 3334072
بريد مصور: +218- 21- 3334073

13. وكالة جالو
مدينة جالو
هاتف: +218- 61- 224581
بريد مصور: +218- 6572238 / +218- 2507657

مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة	جمال الطيب عبد الملك
نائب رئيس مجلس الإدارة	علي احمد زايد الكواري
عضو مجلس الإدارة	فتحي جمعة بو سنيينة
عضو مجلس الإدارة	فضل الله فرج فنوش
عضو مجلس الإدارة	خليفة سعيد قانة
عضو مجلس الإدارة	علي عبد الله احمد درويش
عضو مجلس الإدارة	يوسف محمود النعمة
عضو مجلس الإدارة	علي راشد علي المهندي

لجنة المراقبة

رئيس لجنة المراقبة	د. محمد رمضان بو زكوك
عضو لجنة المراقبة	ابراهيم عبد السلام إخليف
عضو لجنة المراقبة	محمد عبد الحكيم بشاوش

الإدارة التنفيذية

المدير العام المكلف
مدير إدارة الموارد البشرية
مدير إدارة الحسابات
مدير إدارة المنظومات
مدير إدارة الائتمان
مدير إدارة البطاقات الإلكترونية
مدير إدارة العمليات المصرفية
نائب مدير إدارة التفتيش

خالد الهادي دربي
وسيم عبدالله الزوي
هيثم احمد أقجام
بشير حسن الحوتي
جاسر منصور السنوسي
محمد عبد الباسط بو عرقوب
صلاح علي القراري
عاشور علي الورفلي

الإدارة الرقابية

مدير إدارة المخاطر
نائب مدير إدارة المراجعة
رئيس وحدة الامتثال
رئيس الوحدة الفرعية للمعلومات المالية

ادريس الطشاني
علي محمود قليصة
طارق مفتاح الحداد
فوزي أحمد الحواز

رؤية مصرف التجارة والتنمية

تطلعاتنا

. أن يكون مصرف التجارة والتنمية هو المصرف المفضل لدى الجميع.

مهامنا

- . توفير أجود وأفضل الخدمات المصرفية الحديثة.
- . إدخال أفضل التقنيات والأساليب المستجدة في الصناعة المصرفية.
- . إرضاء زبائننا بتقديم منتجات وخدمات متنوعة تخدم جميع أغراضهم ومختلف نشاطاتهم.

أهدافنا الرئيسية

- . أن نكون عند حسن ظن زبائننا وأن ننال رضاهم دائماً.
- . العمل على زيادة أعمال المصرف ومضاعفة مؤشراتنا المالية.
- . زيادة أرباحنا وتقليل مصروفاتنا بما يؤدي إلى زيادة حقوق المساهمين وتقوية المركز المالي للمصرف.
- . بناء مؤسسة مصرفية قوية مع التركيز على جودة الأصول.
- . اجتذاب الكفاءات المصرفية القيادية وتوفير برامج تدريبية محلياً وخارجياً لتنمية قدرات موظفينا ومكافأة المتميزين منهم.
- . العمل بروح الأسرة الواحدة في جميع فروعنا ووكالاتنا بإشراف الإدارة العليا للمصرف.

كلمة رئيس مجلس الإدارة

السيدات والسادة
مساهمي مصرف التجارة والتنمية

يسرني بالاصالة عن نفسي ونيابة عن اعضاء مجلس الادارة أن أضع بين ايديكم التقرير السنوي لمصرف التجارة و التنمية عن السنة المالية المنتهية في 2015/12/31 متضمناً خلاصة النتائج والبيانات المالية للمصرف.

لقد ارتفع اجمال اصول المصرف من نحو (5,068,056,172.936 د.ل) في 2014/12/31 الى (5,627,476,206.482 د.ل) في 2015/12/31 بزيادة قدرها (559,420,033.546 د.ل) فيما ارتفعت خصوم المصرف من (4,805,852,292 د.ل) في 2014/12/31 الى (5,331,877,845 د.ل) في 2015/12/31 بزيادة قدرها (526,025,553 د.ل).

برغم الظروف الامنية السياسية التي مرت على البلاد خلال العام 2015 فقد تم افتتاح فرع جديد للمصرف بمنطقة بن عاشور بمدينة طرابلس حيث يقدم الفرع كافة الخدمات المصرفية التي يتميز بها مصرف التجارة والتنمية.

هذا وبنهاية 2015/12/31 تمكن المصرف من تحقيق اجمال ارباح قبل الضرائب قدرها (13,422,094.313 د.ل)

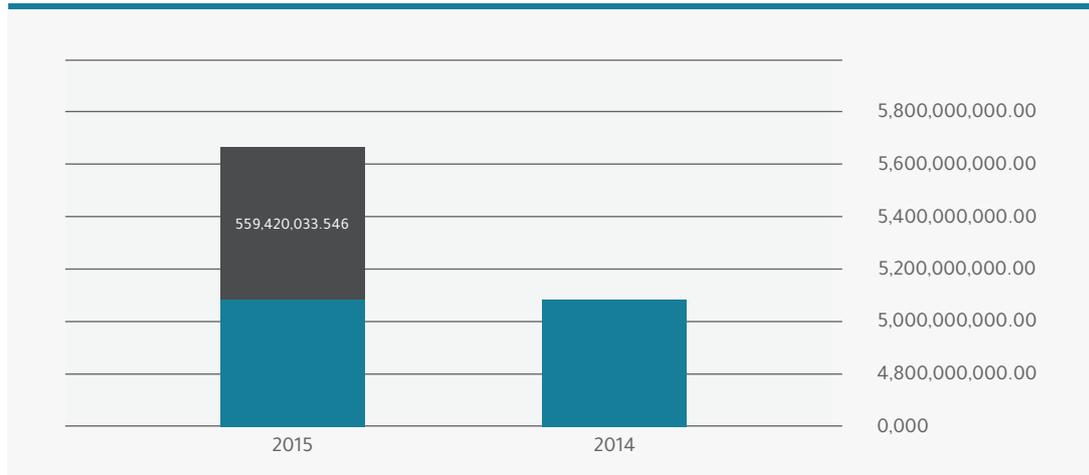
وسيظل مصرف التجارة والتنمية ملتزماً بمواصلة مسيرة نموه وسيواصل تركيزه على تقديم خدمات فائقة الجودة والتي تكفل تحقيق عوائد ممتازة لمساهمييه مع الحرص على تحقيق لاعلى مستوى لرضا الزبائن واننا نتطلع الى مزيد من النجاح والازدهار خلال السنوات القادمة باذن الله.

جمال الطيب عبد الملك
رئيس مجلس الادارة

أولاً: أهم مؤشرات الميزانية في: 2015/12/31

1. الأصول

شهدت أصول المصرف في: 31/12/2015 ميلادية، زيادة واضحة حيث بلغ رصيدها (5,627,476,206.482 د.ل) بزيادة قدرها (559,420,033.546 د.ل) عن السنة المالية المنتهية في: 31/12/2014 ميلادية ، حيث بلغ إجمالي الأصول (5,068,056,172.936 د.ل) بنسبة زيادة قدرها (9.9%).



وفيما يلي توضيح لأهم بنود الأصول:

أ . أرصدة لدى المصارف المحلية والأجنبية:

بلغ رصيد هذا البند في نهاية العام 31/12/2015 ميلادية، مبلغ (2,648,841,617.949 د.ل) مقابل مبلغ (1,906,153,215.681 د.ل) في نهاية العام 2014 ميلادية، أي بزيادة قدرها (742,680,402.260 د.ل) بنسبة (39%).

ب . شهادات الإيداع لدى مصرف ليبيا المركزي:

بلغ رصيد شهادات الإيداع في 31/12/2015 ميلادية مبلغ (997,513,049.658 د.ل) مقابل مبلغ (1,326,692,356.057 د.ل) عن السنة المنتهية في 31/12/2014، بنسبة انخفاض قدره (329,179,306.399 د.ل)، هذا ولم يتم احتساب أي فوائد على شهادات الإيداع من قبل المصرف المركزي وذلك تطبيقاً للقانون رقم (1) لسنة 2013 بشأن إلغاء الفوائد الربوية.

ج . ودائع لدى المصارف الخارجية:

بلغ رصيد الودائع لدى المصارف الخارجية في: 31/12/2015 ميلادية ،مبلغ (486,015,143.811 د.ل) مقابل مبلغ (232,789,517.773 د.ل) في نهاية: 31/12/2014 ميلادية، أي بزيادة قدرها (253,225,626.038 د.ل) بنسبة (109%).

د . الإستثمارات المحلية:

بلغ إجمالي الإستثمارات المحلية بعد خصم المخصصات في نهاية: 31/12/2015 م ، مبلغاً وقدره (5,758,458.000 د.ل) مقابل مبلغ (5,758,458.000 د.ل) في نهاية: 31/12/2014 م.

هـ . القروض والتسهيلات بعد خصم المخصصات:

بلغ إجمالي رصيد التسهيلات الائتمانية في: 31/12/2015 م، مبلغاً وقدره (486,432,363.036 د.ل) مقابل (453,215,811.099 د.ل) في: 31/12/2014، بزيادة قدرها (33,216,551.940 د.ل) بنسبة (10%).

و - مدينون وأرصدة مدينة أخرى:

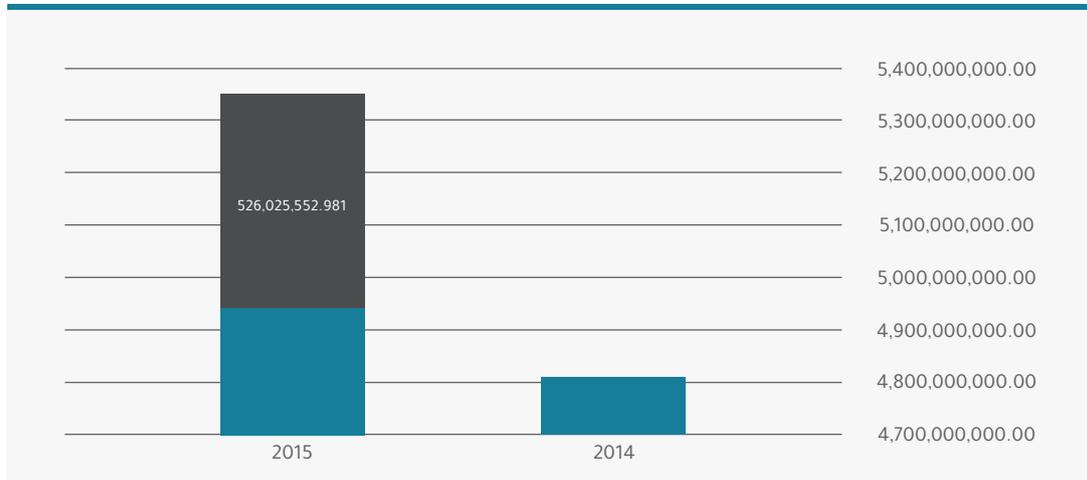
بلغ إجمالي هذا البند: 2015/12/31 م ، مبلغاً وقدره (د.ل. 36,513,929.145) مقابل مبلغ (د.ل. 41,171,289.258) في: 2014/12/31 م، بزيادة قدرها (د.ل. 4,657,360.110) بنسبة (3%).

ز - الأصول الثابتة:

بلغ إجمالي الأصول الثابتة بعد خصم الإستهلاكات في: 2015/12/31 م، مبلغاً وقدره (د.ل. 54,346,450.114) مقابل مبلغ (د.ل. 55,030,107.222) في: 2014/12/31 م، بإنخفاض قدرها (د.ل. 683,657.108) بنسبة (1.2%).

2. الخصوم

ارتفعت الخصوم ارتفاعاً ملحوظاً لتصل في: 2015/12/31 م، إلى مبلغ (د.ل. 5,331,877,845.559) بزيادة قدرها (د.ل. 526,025,552.981) عن السنة المالية المنتهية في: 2014/12/31 م، حيث بلغ إجمالي الخصوم (د.ل. 4,805,852,292.578) بنسبة قدرها (10%).



وفيما يلي توضيح لأهم بنود الميزانية:

أ - ودائع الزبائن:

بلغت أرصدة ودائع الزبائن والمتمثلة في الحسابات الجارية الدائنة بالدينار الليبي وكذلك بالعملات الأجنبية للأفراد الطبيعيين والجهات الاعتبارية في: 2015/12/31 م، مبلغاً وقدره (د.ل. 4,362,434,631.699) بزيادة قدرها (د.ل. 814,679,956.130) عن السنة المالية المنتهية في: 2014/12/31 م، حيث بلغ مجموعها (د.ل. 3,547,754,675.568) بنسبة (23%).

ب - ودائع لأجل للزبائن:

بلغت أرصدة الودائع الزمنية في نهاية: 2015/12/31 م، مبلغاً وقدره (د.ل. 42,392,084.597) مقابل مبلغ (د.ل. 425,723,750.000) عن السنة المالية المنتهية في: 2014/12/31 م، بإنخفاض قدره (د.ل. 383,331,665.403) بنسبة قدرها (90%).

ج - ودائع التوفير:

ويمثل هذا البند مجموع حسابات التوفير للصغار والكبار والذي بلغ في نهاية: 2015/12/31 م، مبلغاً وقدره (د.ل. 32,096,311.134) مقابل مبلغ (د.ل. 33,575,421.599) عن السنة المالية المنتهية في: 2014/12/31 م، بإنخفاض قدره (د.ل. 1,479,110.465) بنسبة (4%).

د. التأمينات النقدية:

بلغ رصيد هذه البند في نهاية: 2015/12/31م، مبلغ (405,473,175.564 د.ل) مقابل مبلغ (172,193,303.810 د.ل) عن السنة المالية المنتهية في 2014/12/31م، بزيادة قدرها (233,279,871.754 د.ل) بنسبة (135%).

ثانياً: العمليات المصرفية

لقد شهد المصرف خلال العام 2015م، في عملياته الخارجية خاصة المتعلقة بالمستندات برسم التحصيل انخفاض واضح بسبب سياسات المصرف المركزي بشأن تحديد سقف للتغطية بالعملة الاجنبية وهو ما تظهره أرقام عملياته المبينة في الآتي:

1. الإعتمادات المستندية:

أ. الإعتمادات المستندية (إستيراد):

بلغ عدد الإعتمادات المستندية (إستيراد) المفتوحة بواسطة فروع ووكالات المصرف خلال العام 2015 ميلادية، (873) إعتماداً حيث بلغت قيمة الإعتمادات المفتوحة (إستيراد) خلال العام 2015 ميلادية (856,656,036.890 د.ل).

وفيما يلي بيان يوضح إجمالي الإعتمادات المفتوحة وقيمتها حسب العملات الصادرة بها والمعادل بالدينار الليبي:

الإعتمادات المستندية (إستيراد) بالدولار الأمريكي:

المعادل بالدينار الليبي	الإجمالي	عدد الإعتمادات
669,482.960	463,229,176.50	786

الإعتمادات المستندية (إستيراد) باليورو:

المعادل بالدينار الليبي	الإجمالي	عدد الإعتمادات
185,864,668.008	122,975,167.40	148

الإعتمادات المستندية (إستيراد) بالجنه الإسترليني:

المعادل بالدينار الليبي	الإجمالي	عدد الإعتمادات
1,378,885.921	779,119.63	4

المعادل بالدينار الليبي	إجمالي الإعتمادات المفتوحة	عدد الإعتمادات	نوع العملة
876,189,855.605	695,388,777.029	705	دولار أمريكي
420,878,486.357	247,575,580.21	312	يورو
4,868,897.964	2,318,522.84	5	جنه استرليني
7,227.000	9,656.000	1	دينار تونسي
9,735,455.83	9,735,455.83	1	دينار الليبي

ب. الإعتمادات المستندية (وارده):

وقد بلغ رصيد الإعتمادات المستندية (الواردة) المفتوحة حتى: 2015/12/31 ميلادية، مبلغ (57,833,357.860 د.ل) مقارنة بمبلغ (52,191,813.374 د.ل) في 2014/12/31م بزيادة قدرها (5,641,544.486 د.ل) وبينها كالتالي:

الإعتمادات المستندية (تصدير) بالدينار الليبي:

المعدل بالدينار الليبي	الإجمالي	عدد الإعتمادات
3,560,618.100	3,560,618,100	3

الإعتمادات المستندية (تصدير) بالدولار الأمريكي:

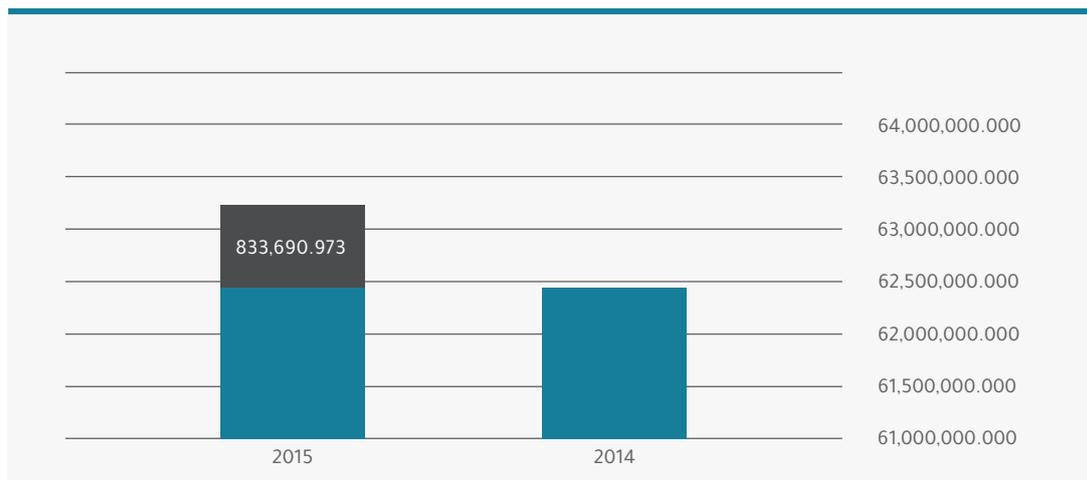
المعدل بالدينار الليبي	الإجمالي	عدد الإعتمادات
915,695.382	654,068.130	3

الإعتمادات المستندية (تصدير) باليورو:

المعدل بالدينار الليبي	الإجمالي	عدد الإعتمادات
415,580.950	273,408.520	1

2. المستندات الخارجية برسم التحصيل

بلغت المستندات الخارجية برسم التحصيل المنفذة خلال السنة المالية المنتهية في: 2015/12/31 ميلادية مبلغاً وقدره (63,263,020.889 د.ل) والتي بلغت في: 2014/12/31 ميلادية، مبلغ (62,429,329.916 د.ل) بزيادة قدرها (833,690.973 د.ل) بنسبة زيادة قدرها (2%).



وفيما يلي بيان يوضح إجمالي عدد المستندات الواردة برسم التحصيل والمنفذة وقيمتها حسب العملات الواردة بها والمعادل لها بالدينار الليبي:

المستندات برسم التحصيل بالدولار الأمريكي:

عدد المستندات	الإجمالي	المعادل بالدينار الليبي
7	22,385,638.76	31,339,894.264

المستندات برسم التحصيل باليورو:

عدد المستندات	الإجمالي	المعادل بالدينار الليبي
7	22,385,638.76	31,339,894.264

3. خطابات الضمان

بلغ إجمالي قيمة خطابات الضمان المحلية والخارجية عن السنة المالية المنتهية في: 2015/12/31 ميلادية ، مبلغ (201,386,152.230 د.ل) بزيادة قدره (68,471,284.420 د.ل) عن السنة المالية المنتهية في: 2014/12/31 ميلادية ، حيث بلغت (132,914,867.816 د.ل) بنسبة (5%).

4. الحوالات الخارجية

أ. الحوالات الخارجية (صادرة):

لقد شهد العام 2015 ميلادية ، تنفيذ عدد (963) حوالة صادرة بمختلف العملات ما يعادل مبلغ (19,367,109.188 د.ل) في حين بلغت بنهاية السنة المالية 2014 م، مبلغ (92,388,205.573 د.ل) بانخفاض قدره (73,021,096.385 د.ل) بنسبة (-79%).

وفيما يلي بيان يوضح إجمالي الحوالات الخارجية الصادرة وقيمتها حسب العملات الصادرة بها والمعادل بالدينار الليبي:

الحوالات الخارجية الصادرة بالدولار الأمريكي:

عدد الحوالات	الإجمالي	المعادل بالدينار الليبي
800	11,503,516.00	16,623,730.972

الحوالات الخارجية الصادرة باليورو:

عدد الحوالات	الإجمالي	المعادل بالدينار الليبي
164	1,470,995.45	2,223,262.523

الحوالات الخارجية الصادرة بالجنيه الإسترليني:

عدد الحوالات	الإجمالي	المعادل بالدينار الليبي
53	278,677.70	493,203.793

الحوالات الخارجية الصادرة بالفرنك السويسري:

عدد الحوالات	الإجمالي	المعادل بالدينار الليبي
2	19,100.00	26,911.900

ب. الحوالات الخارجية (واردة):

وبلغ عدد الحوالات الخارجية الواردة خلال العام 2015 ميلادية ، عدد (2650) حوالة وبمبلغ قدره (129,479,109.309 د.ل) في حين بلغت بنهاية السنة المالية 2014م، مبلغ (25,001,719.397 د.ل) بزيادة قدرها مبلغ (104,477,389.912 د.ل) بنسبة (400%).

وفيما يلي بيان يوضح إجمالي الحوالات الخارجية الواردة وقيمتها حسب العملات الواردة بها والمعادل بالدينار الليبي:

الحوالات الخارجية الواردة بالدولار الأمريكي:

عدد الحوالات	الإجمالي	المعادل بالدينار الليبي
1939	44,445,419.96	64,228,076.384

الحوالات الخارجية الواردة باليورو:

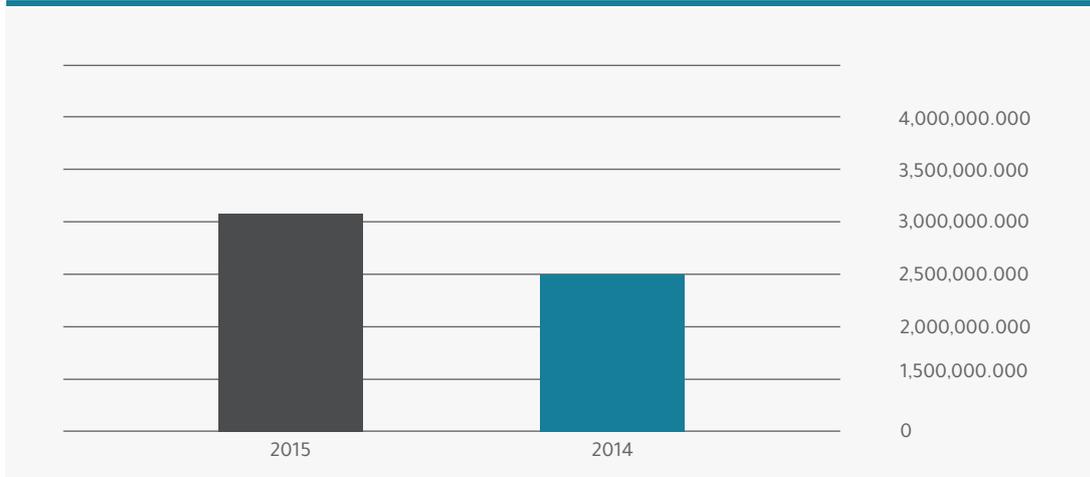
عدد الحوالات	الإجمالي	المعادل بالدينار الليبي
649	18,889,635.50	28,549,795.090

الحوالات الخارجية الواردة بالجنيه الإسترليني:

عدد الحوالات	الإجمالي	المعادل بالدينار الليبي
55	2,548,894.42	4,351,751.340

التحويلات السريعة (WESTERN UNION)

شهد عام 2015 انخفاض واضح في عدد وقيم الحوالات المنفذة وذلك بسبب تحديد سقف إجمالي من المصرف المركزي للمصرف لا يمكن تجاوزه الامر الذي أثر على إيرادات هذه الخدمة مقارنة بالسنوات السابقة حيث بلغ إجمالي الإيراد المحقق عن السنة المالية 2015 مبلغ (2,504,300.345 د.ل) مقارنة بمبلغ (5,543,008.279 د.ل) في: 2014/12/31 بانخفاض وقدره (3,038,707.934 د.ل) بنسبة (121%).



ثالثاً: الموارد البشرية

واصل مصرف التجارة والتنمية العناية بموارده البشرية بتأهيلها وتطويرها من خلال التدريب العملي والنظري المستمر برغم من الظروف التي تشهدها البلاد والانخفاض الواضح في أعمال المصرف. هذا وقد بلغ عدد الموظفين الكتابيين وغير الكتابيين في 2015/12/31 ميلادي عدد (933) موظفاً بالمقارنة بعدد (911) موظفاً في السنة المالية المنتهية في 2014/12/31 بزيادة قدرها (2%).

وهذا جدول يبين عدد الموظفين:

2015	2014	2013
933	911	920

هذا وقد قام المصرف بتنفيذ بعض الدورات التدريبية لموظفي المصرف اما في قاعات المصرف أو في مراكز التدريبية حيث تم تدريب عدد (13) موظفاً خلال العام 2015 ميلادي، ويرجع هذا الانخفاض إلى الظروف التي مرت بها البلاد خلال العام 2014 الأمر الذي حال دون عقد دورات تدريبية.

وثيقة التأمين الصحي:

اضافة إلى التوقيع مع شركة المتحدة للتأمين على وثيقة التأمين الصحي لجميع موظفي المصرف وعائلاتهم تتيح لهم العلاج بالداخل والخارج.

رابعاً: بطاقات الدفع الـكترونية

شهد العام 2015 استمرار الاقبال على اصدار بطاقات الدفع المسبق التي يصدرها المصرف. والجدول المرفق يمثل اجمالي استخدامات بطاقات المصرف المختلفة:

نوع البطاقة	العدد	اجمالي الاستخدامات
ELECTRON	6373	9,546,590 دل.
GOLD	15313	40,505,023 دل.
INTERNET	8162	308,222 دل.
TRAVEL	3478	1,569,564 دل.

فيما بلغ استخدام آلات ATM التابعة للمصرف اجمالي مبلغ (92,980 دل.).

نوع البطاقة	عددها
فيزا ذهبية	15313
فيزا الـكترون	6373
فيزا انترنت	7883
فيزا ترافل	3478
كنزى	27041
اميركان إكسبرس خضراء	81
اميركان إكسبرس ذهبية	61
اميركان إكسبرس البلاطينيه	72



خامساً: الائتمان

بلغ رصيد الحسابات المدينة للمصرف في 31/12/2015 مبلغ وقدرة (204,093,183.466 د.ل) حيث بلغ رصيدها في 31/12/2014 مبلغ وقدرة (161,665,359.669 د.ل).

سادساً: الوحدات الجديدة

فرع بن عاشور - طرابلس:

تم بعون الله تعالى افتتاح فرع جديد للمصرف بمنطقة بن عاشور بمدينة طرابلس وذلك بتاريخ 15/04/2015 ميلادي حيث يقدم الفرع جميع الخدمات المصرفية المتعارف عليها والمتكاملة لشريحة رجال الاعمال حيث جاء افتتاح هذا الفرع في ظل الظروف التي تمر بها البلاد إلا ان ذلك لم يثنى عزيمة وإرادة إدارة المصرف بزيادة عدد فروع لتقديم خدماته المتميزة لعدد أكبر من زبائنه.

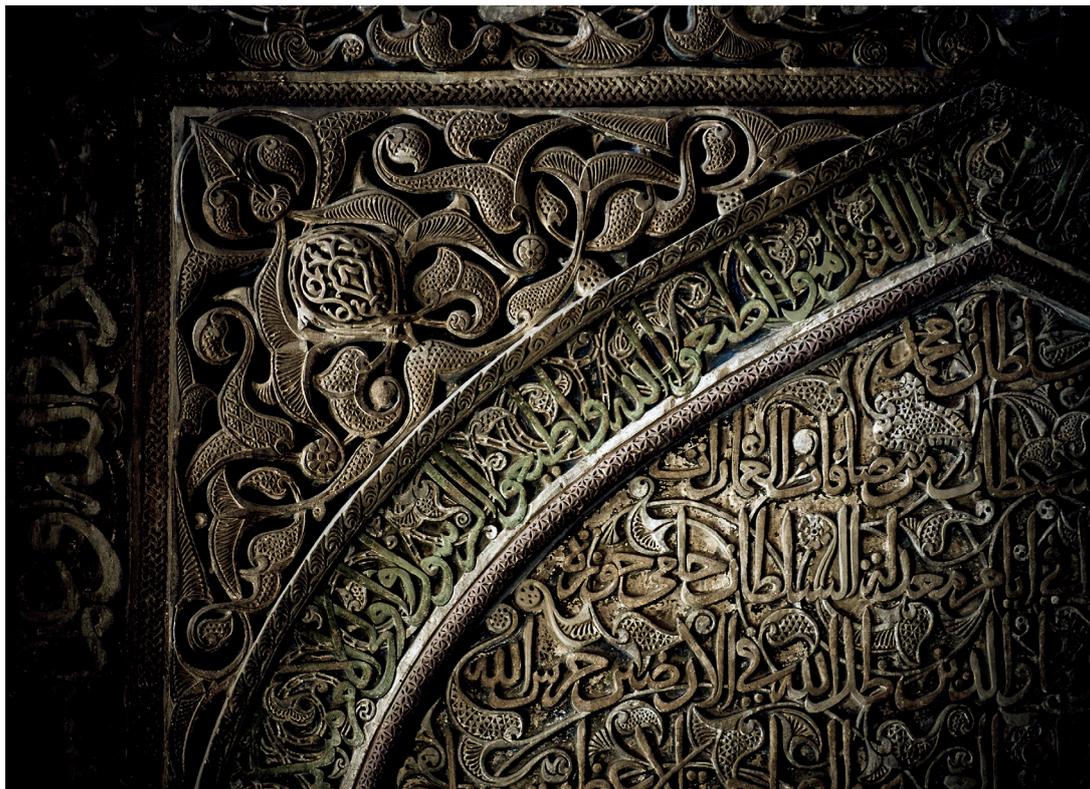


سابعاً: نتيجة أعمال السنة المالية المنتهية في 2015/12/31 ميلادية

لقد تمكن المصرف خلال عام 2015 من تحقيق إجمالي أرباح قبل الضرائب قدرها (13,422,094.313 د.ل) وأن هذه الأرباح تحققت بفضل الجهود المبذولة في تنفيذ سياسات مجلس الإدارة رغم الوضع الصعب التي تعانيه بنغازي بصفة خاصة وليبيا عموماً وعلى الرغم من إيقاف احتساب الفوائد على القروض الممنوحة أعمالاً لقانون رقم (1) لسنة 2013 بلغ إجمالي الإيرادات في: 2015/12/31 مبلغ وقدره (85,211,148.158 د.ل) مقابل مبلغ (96,008,941.217 د.ل) في 2014/12/31 بانخفاض وقدره (10,797,793.060 د.ل) بنسبة انخفاض (3%).

1. الفوائد المحصلة

2015	2014	الإيرادات
2,179,903.648	5,402,946.688	فوائد السحب على المكشوف
2,107,819.841	2,284,569.786	فوائد السلف والقروض
6,324,151.974	6,123,347.185	فوائد الودائع لأجل بالعملة الأجنبية
--	16,685,982.728	فوائد عن شهادات الإيداع
--	35,356.613	فوائد الحسابات بالعملة الأجنبية
10,000,000.000	--	فوائد محصلة عن سندات اذنية
12,674,164.132	15,194,527.150	فوائد الفروع والوكالات
33,286,039.595	45,726,730.150	مجموع الفوائد المحصلة



2. عمولات و إيرادات اخرى

2015	2014	الايادات
4,153,397.501	3,687,963.266	عن عمليات مصرفية
15,496,672.207	6,785,788.918	ارباح تقييم- البيع- شراء عملة اجنبية
4,001,716.172	2,541,974.197	عمولة الحوالة خارجية صادرة
498,532.962	439,990.826	بريد - برق - هاتف
7,264,577.686	4,047,162.110	ايرادات اخرى متفرقة
139,703.000	149,061.500	ايرادات المصرف الالكتروني
944,443.750	5,665,200.000	ايرادات المصرف النقال
--	--	ايراد ايجار
394,482,140	1,140,904.633	عمولة حوالات خارجية واردة
48,988.500	122,875.300	عمولة اصدار بطاقات كنزى
813,642.890	881,065.618	عمولة خطابات الضمان
15,155,280.296	10,068,520.230	عمولات عن مستندات والاعتمادات
36,374.940	319,410.000	ارباح مساهمات المصرف
3,233,051.128	10,562,470.225	ايرادات بيع اصول
3,197,281.858	10,069,357.095	ايرادات بطاقات الفيزا
10,503.056	27,225.029	ايرادات خدمة 123
--	16,800.210	عمولة كمبيالات محصلة
--	--	ايرادات آلات نقاط البيع
2,504,300.345	5,543,008.279	ايرادات western union
51,925,108.563	50,282,211.067	مجموع الايرادات

2. المصروفات

أ. المصروفات الادارية العمومية:

بلغت المصروفات الادارية والعمومية في 2015/12/31 مبلغ وقدره (53,953,623.748 د.ل.) مقابل مبلغ (55,740,716.671 د.ل.) في 2014/12/31 م بانخفاض وقدرها (1,787,292.920 د.ل.) بنسبة (6%).

ب. الفوائد المدفوعة:

بلغت الفوائد المدفوعة في 2015/12/31 مبلغ (12,708,334.201 د.ل.) مقابل مبلغ (15,352,879.723 د.ل.) في 2014/12/31 بانخفاض قدرة (2,644,545.520 د.ل.) بنسبة (17.5%).

ج. مصرف استهلاك الاصول الثابتة:

بلغ مصرف استهلاك الاصول الثابتة في 2015/12/31 مبلغ وقدره (5,127,095.896 د.ل.) مقابل (5,598,624.977 د.ل.) عن 2014 بانخفاض وقدرها (471,529.081 د.ل.) بنسبة (9%).

3. إجمالي الدخل قبل الضرائب

بلغ إجمالي الدخل قبل الضرائب (ضرائب الشركات والجهاد والدمغة) في 2015/12/31 مبلغ وقدره (13,422,094.313 د.ل.) في حين بلغ في 2014/12/31 مبلغ وقدره (19,316,519.846 د.ل.) بانخفاض وقدره (5,894,425.530 د.ل.).



قائمة الدخل عن الفترة المنتهية في: 31/12/2015 ميلادية

الإيرادات	درهم دينار
الفوائد المحصلة	33,286,039.595
عمولات وإيرادات أخرى	51,925,108.563
إجمالي الإيرادات	85,211,148.158
المصروفات	
مصروفات إدارية وعمومية	53,953,623.748
م استهلاك أصول ثابتة	5,127,095.896
الفوائد المدفوعة	12,708,334.201
إجمالي المصروفات والفوائد المدفوعة	71,789,053.845
إجمالي الدخل قبل الضرائب	13,422,094.313
الضرائب المستحقة	825,409.636
إجمالي الدخل بعد الضرائب	12,596,684.677



الميزانية كما هي في 31/12/2015 ف

درهم دينار	الأصول
157,656,873.178	نقدية بالعملة المحلية والاجنبية
2,648,841,617.949	ارصدة لدى م ل م والمصارف المحلية والاجنبية
997,513,049.658	شهادات الاداع لدى م ل م
500,000,000.000	سندات اذنية
486,015,143.811	ودائع لدى المصارف الخارجية
104,839,177.675	صكوك المقاصة
23,308,809.265	الاستثمار العقاري
5,758,458.000	الاستثمارات المحلية
486,432,363.036	القروض والتسهيلات بعد خصم مخصص الاستهلاك
36,513,929.145	مدينون وأرصدة مدينة أجرة
54,346,450.114	الأصول الثابتة بعد خصم المخصصات
118,507,304.201	حسابات الادارية والفروع
7,743,030.450	مباني تحت الانشاء
5,627,476,206.482	مجموع الاصول
الخصوم وحقوق المساهمين	
الخصوم	
4,362,434,631.699	ودائع الزبائن (الحسابات الجارية)
42,392,084.597	ودائع لاجل للزبائن
32,096,311.134	ودائع التوفير
405,473,175.564	التأمينات النقدية
231,326,096.698	الصكوك المصدقة
239,066,594.671	دائنون وخصوم أخرى
19,088,951.196	مخصصات أخرى
5,331,877,845.559	مجموع الخصوم
حقوق المساهمين	
105,000,000.000	رأس المال
13,422,094.313	ملخص الدخل
105,000,000,000	الاحتياطي رأس المال (قانوني)
1,530,296.106	احتياطي عام
72,341.013	الارباح المرحلة
70,573,629.491	ارباح سنوات سابقة
295,598,360.923	مجموع حقوق المساهمين
5,627,476,206.482	مجموع الخصوم وحقوق المساهمين
الحسابات النظامية والإلتزامات الأخرى	
-	إعتمادات مستندية خارجية تصدير
520,958.000	إعتمادات مستندية خارجية إستيراد
339,873,476.051	إعتمادات محلية واردة
1,879,755,263.746	إعتمادات محلية صادرة
5,728,343.000	مستندات واردة برسم التحصيل
190,120,990.185	خطابات ضمان محلية
199,000,255.234	خطابات ضمان خارجية صادرة
2,385,897.000	خطابات ضمان خارجية واردة
2,617,385,183.216	مجموع الحسابات النظامية والالتزامات الاخرى
8,244,861,389.698	مجموع الكلي

التقرير المركزي الخارجي

السادة رئيس وأعضاء الجمعية العمومية لمصرف التجارة والتنمية،

لقد قمنا بفحص ومراجعة ميزانية مصرف التجارة والتنمية كما هي في 31/12/2015 م وكذلك الحسابات الختامية عن السنة في ذات التاريخ. إن هذه القوائم المالية هي من مسؤولية إدارة المصرف. وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية إستناداً على مراجعتنا لها.

ولقد قمنا بعملية المراجعة وفقاً لمعايير المراجعة المقبولة والمتعارف عليها والتي تتطلب التواصل إلى تأكيد معقول حول ما إذا كانت القوائم المالية خالية من الأخطاء والمخالفات الجوهرية، كما تضمنت عملية المراجعة فحصاً اختبارياً للأدلة المؤيدة للمبالغ الواردة بالقوائم المالية. وتشمل أيضاً تقييم الميادئ المحاسبية المستخدمة والتقديرات الهامة المعدة من قبل الإدارة، ونعتقد أن مراجعتنا تقدم أساساً معقولاً لإبداء الرأي.

وفي رأينا فإن الميزانية العمومية والحسابات الختامية تمثل بعدالة المركز المالي لمصرف التجارة والتنمية في 31/12/2015 م. ونتائج أعماله خلال السنة المالية المنتهية في ذات التاريخ وفقاً للمبادئ المحاسبية المقبولة والمتعارف عليها.

عمر محمد الشيخ
محاسب ومراجع قانوني



تقرير المحاسبين القانونيين إلى:

التاريخ 2017/11/01 م

السادة الجمعية العمومية المحترمين
مصرف التجارة والتنمية (ش.م.ل.)
بنغازي

لقد دققنا (Audit) البيانات المالية الختامية المرفقة لمصرف التجارة والتنمية (ش.م.ل.) كما في 31 ديسمبر 2015 م، وبيان الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص لأهم السياسات المحاسبية والافصاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن تحضير البيانات المالية طبقاً لأحكام المادة 226 من قانون النشاط التجاري رقم 23 لسنة 2010 م، وعرضها بصورة عادلة وفقاً للسياسات المحاسبية المطبقة، وتشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلية ذي صلة بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء المادية سواء الناتجة عن إحتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية المحاسبين القانونيين

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى تدقيقنا. ولقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق (الصادرة عن الاتحاد الدولي للمحاسبين 2010 م) وتتطلب هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن البيانات المالية خالية من الأخطاء المادية.

ويتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة إثبات مؤيدة للمبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية، وإن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد المحاسبين القانونيين بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم المحاسبين القانونيين للمخاطر يؤخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلية للمصرف ذي الصلة بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف، وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلية للمصرف. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض الكلي للبيانات المالية الختامية.

في اعتقادنا ان ادلة الإثبات التي حصلنا عليها كافية و ملائمة وتوفر أساساً لإبداء رأينا.

الرأي

برأينا، فإن البيانات المالية المشار إليها أعلاه تظهر بعدالة، من كافة النواحي المادية، المركز المالي لمصرف التجارة والتنمية كما في 31 ديسمبر 2015 م، وأدائه المالي، وتدفقاته النقدية للسنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ، وفقا للتشريعات الليبية النافذة وإطار إعداد التقارير المالية المطبقة.

بتاريخ 15 سبتمبر 2015 صدر قانون رقم 7 لسنة 2015 بتعديل القانون رقم 1 لسنة 2013 في شأن منع المعاملات الربوية.

تقرير حول المتطلبات القانونية وما في حكمها.

- راجعنا التزامات مجلس الإدارة تطبيقا لأحكام المادة (183) من قانون النشاط التجاري.

- المصرف يمسك دفاتر وسجلات منتظمة طبقا لأحكام المادة 97 من القانون رقم 1 لسنة 2005 بشأن المصارف وتعديلاته، وأن البيانات الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع ما هو وارد في دفاتر المصرف وسجلاته،

- وأن الجرد قد أجرى وفقا للأصول المرعية،

- ولا توجد أية مخالفات تؤثر في نشاط المصرف أو مركزه المالي في حدود المعلومات التي توافرت لدينا.

